

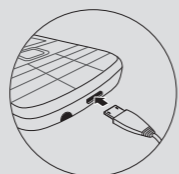
Touche gauche/droite : appuyez sur une touche pour effectuer l'action affichée dans le coin gauche/droit de l'écran.
Touche appel : répondez à tous les appels, passez des appels à partir de la SIM1 ou SIM2, affichez le journal des appels.
Touche navigation : dans un menu, appuyez sur la touche navigation haut, bas, gauche ou droit afin de naviguer dans le menu et ses options. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche navigation pour accéder à tous les menus.
Touche Terminer/Bouton ON-OFF : appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre l'appareil, terminer un appel ou rejeter un appel entrant, revenir sur l'écran d'accueil.
Touche OK : appuyez pour accéder à tous les menus à partir de l'écran d'accueil, appuyez pour confirmer une sélection.
Touche numérique : saisissez des chiffres, lettres ou caractères spécifiques. Sélectionnez un élément d'un sous-menu avec le chiffre correspondant.
Touche* : appuyez pour afficher les caractères spéciaux lorsque vous saisissez du texte. Maintenez la touche pour naviguer entre *, +, P, and W dans les menus qui le permettent. Appuyez sur la touche gauche et sur * pour verrouiller/déverrouiller le téléphone.
Touche# : à partir de l'écran d'accueil, faites un appui long sur # pour passer du mode silencieux au mode général. Appuyez sur cette touche pour changer de méthode de saisie lorsque vous écrivez un texte.
Touche 0 : appuyez sur la touche pour créer un espace lors de la saisie de texte. Appuyez pour allumer/éteindre la lampe torche.

DESCRIPTION DES ICÔNES

- Les barres verticales indiquent la force du signal du réseau GSM. Avec cinq barres, vous avez une réception maximale.
- Le niveau de charge de la batterie
- Des messages non lus dans votre boîte de réception
- Notification pour un appel manqué
- Alarme activée
- Téléphone en mode silencieux
- Un kit piéton est connecté
- Bluetooth activé

CHARGER LA BATTERIE

Si la batterie est complètement déchargée, le téléphone s'éteint. En connectant le chargeur, le téléphone ne se rallume pas aussitôt car il faudra un certain temps de charge. Pour économiser de l'énergie, débranchez le chargeur de la prise électrique à la fin du chargement.



Pour allumer votre téléphone,
 1. Maintenez .
 2. Saisissez votre PIN et appuyez sur OK (si nécessaire).
 3. Lorsque l'assistant de démarrage s'affiche, personnalisez votre téléphone en suivant les instructions.
 Si la batterie est totalement déchargée ou enlevée de l'appareil, l'heure et la date sont réinitialisées.
 Pour éteindre votre téléphone, appuyez sur .

CHANGER LA LANGUE DU TÉLÉPHONE

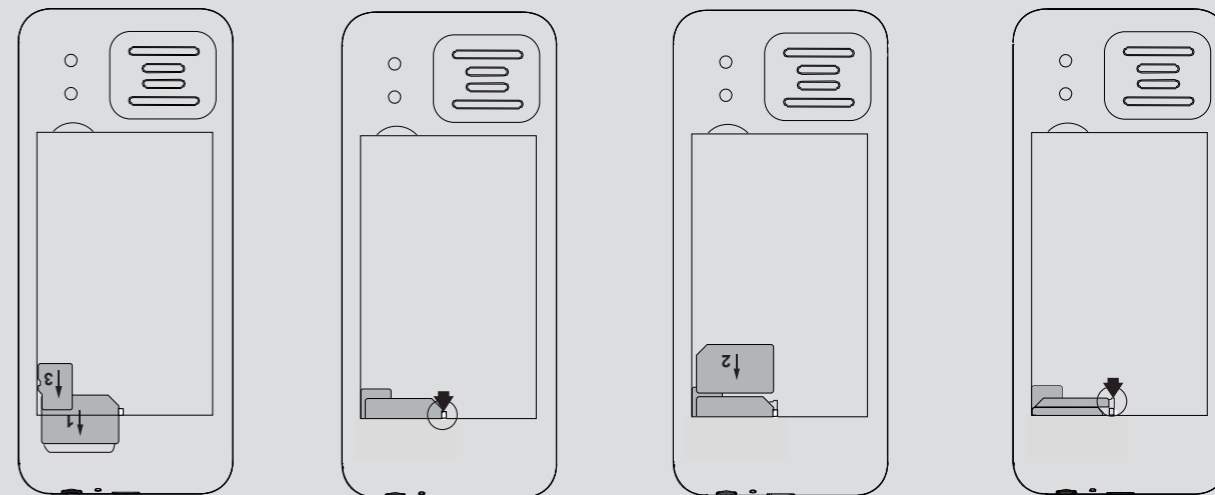
1. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche OK.
 2. Utilisez la touche navigation pour sélectionner Paramètres et appuyez sur OK pour valider.
 3. Dans l'interface Paramètres, sélectionnez réglages du téléphone > réglages de la langue.
 4. Sélectionnez la langue souhaitée.
Settings > Phone settings > Language settings > Display language

TRANSFÉRER DES FICHIERS DE/SUR VOTRE ORDINATEUR

1. Connectez le téléphone à un ordinateur en utilisant un câble USB (non fourni). L'ordinateur détectera automatiquement votre téléphone en tant que disque externe.
 2. Accédez au disque de stockage de l'appareil pour transférer des fichiers. Pour avoir une grande capacité de stockage, vous devez insérer une carte micro-SD (non fournie).

DÉPANNAGE

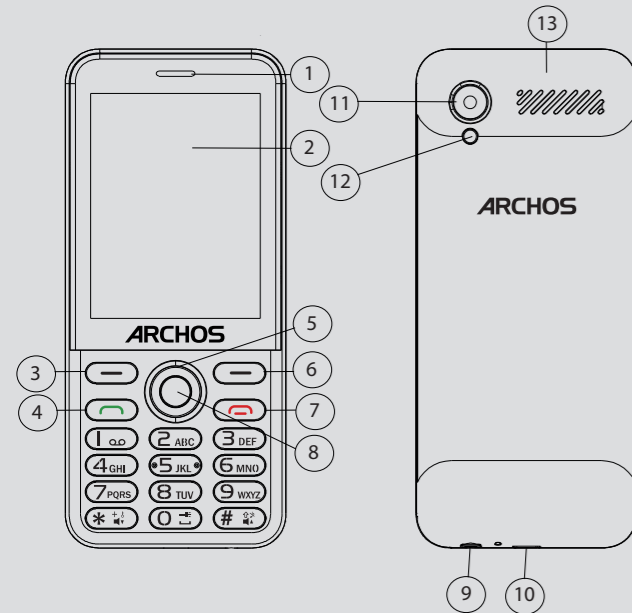
Impossible d'allumer l'appareil : appuyez sur la touche ON-OFF pendant plus d'une seconde. Vérifiez que la batterie est bien installée. Enlevez-la et réinstallez-la de nouveau, essayez de rallumer l'appareil. Vérifiez que la batterie est bien chargée.
Impossible de se connecter au réseau : signal faible. Essayez de vous déplacer dans un endroit disposant d'un signal plus fort et tentez de vous reconnecter. Assurez-vous d'être dans une zone couverte par votre opérateur. Assurez-vous que votre carte SIM est valide. Contactez votre fournisseur d'accès pour plus d'informations.
Mauvaise réception d'appels : Vérifiez que le volume est adapté à l'environnement, où la qualité de réception est mauvaise. Déplacez-vous vers un endroit avec une meilleure réception et tentez un nouvel appel. Si vous utilisez le téléphone au cours d'un pic de communication, tel que les périodes de trajet, vous risquez de rencontrer des difficultés de communication à cause de la congestion du réseau.



MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ www.archos.com/support/warranty

BOUTONS DE L'APPAREIL

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Combiné | 8 Bouton OK/acès aux principaux menus |
| 2 Ecran | 9 Port écouteurs |
| 3 Touche gauche | 10 Micro-USB/Connecteur d'alimentation |
| 4 Touche d'appel/Décrocher | 11 Appareil photo |
| 5 Touche de navigation | 12 Torche |
| 6 Touche droite | 13 Haut-parleur |
| 7 Terminer appel/Bouton ON-OFF | |



TASTENBESCHREIBUNG

Softtaste Links/Rechts : drücken, um die derzeit in der unteren linken/rechten Ecke des Bildschirms angezeigte Funktion auszuführen.
Wahl taste : Anruf annehmen, Anrufe tätigen von SIM1-/SIM2-Karte, Anzeige der Anrufprotokolle im Standby-Modus.
Navigations taste : innerhalb eines Menüs auf Nach oben, Nach unten, Links oder Rechts drücken, um durch die Menüoptionen zu scrollen. Im Standby-Modus drücken, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
Beenden-/Einschalt taste : drücken und halten, um das Gerät ein- und auszuschalten, Anruf beenden oder einen eingehenden Anruf abweisen, Rückkehr in den Standby-Modus.
OK -Taste : drücken für Zugriff auf das Hauptmenü im Standby-Modus, drücken für Bestätigung einer Auswahl.
Nummerntaste : Eingabe von Zahlen, Buchstaben oder Zeichen. Auswahl eines Untermenüs mit der Bezeichnung der entsprechenden Nummer.
***-Taste** : drücken für die Anzeige des Symbole-Bildschirms bei der Eingabe von Text. Die *-Taste drücken und halten, um zwischen *, +, (Pausezeichen) P und (Wartezeichen) W im Standby-Modus umzuschalten.
 Die Softtaste Links und die *-Taste drücken, um den Tastenblock zu sperren/entsperren.
#-Taste : langes Drücken der #-Taste im Standby-Modus wechselt zwischen dem Ruhemodus und dem Allgemeinmodus. Drücken für das Umschalten der Eingabemethoden bei der Eingabe von Text.
0-Taste : drücken für die Eingabe eines Leerzeichens bei der Bearbeitung von Text. Taschenlampe ein-/ausschalten.

SYMBOLBESCHREIBUNG

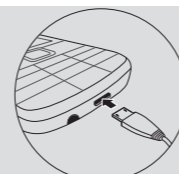
- Senkrechte Balken zeigen die Signalstärke des GSM-Netzwerksignals an. Fünf Balken zeigen an, dass Ihre derzeitige Position den besten Empfang bietet.
- Anzeige des Batteriezustands.
- Anzeige einer oder mehrerer ungelesener Nachrichten.
- Zeigt einen verpassten Anruf an.
- Zeigt den eingeschalteten Alarm an.
- Zeigt an, dass sich Ihr Telefon im Warnungstyp "Stumm" befindet.
- Zeigt die Verwendung von Einkerbung Bluetooth an

GERÄTETASTEN

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1 Receiver / Lautsprecher | 8 OK-Taste |
| 2 Bildschirm | 9 Kopfhörerbuchse |
| 3 Linke Soft-Taste | 10 USB / Ladeanschluss |
| 4 Wähltaste | 11 Kamera |
| 5 Navigationstaste | 12 Taschenlampe |
| 6 Rechte Soft-Taste | 13 Lautsprecher |
| 7 Ende / Aus-Taste | |

LADEN DES AKKUS

Ist die Batterie vollständig entladen, kann das Telefon nicht eingeschaltet werden, auch mit angeschlossenem Ladegerät. Eine entleerte Batterie muss zuerst ein paar Minuten geladen werden, bevor das Telefon wieder eingeschaltet werden kann. Um Energie zu sparen, den Reiseadapter bei Nichtverwendung ausstecken.



EIN-/AUSSCHALTEN

Um Ihr Telefon einzuschalten,
 1. Drücken und halten Sie .
 2. Geben Ihre PIN ein und drücken bei Bedarf OK.
 3. Nach Öffnen des Einrichtungsassistenten kann das Telefon durch Folgen des Bildschirms nach Wunsch angepasst werden. Bleibt die Batterie ungeladen oder wird vom Telefon entfernt, werden Zeit und Datum zurückgesetzt.
 Um das Telefon auszuschalten, drücken und halten.

ÄNDERN DER SPRACHE DES GERÄTS

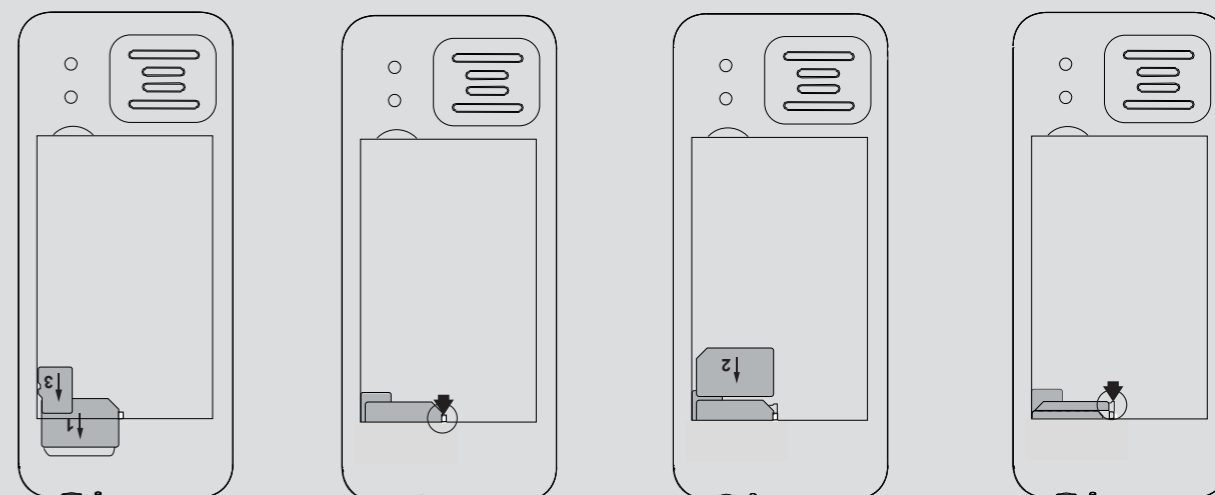
1. Von dem Homescreen, drücken Sie die OK-Taste.
 2. Verwenden Sie die Navigationstaste, um Einstellungen zu wählen und drücken Sie die OK-Taste.
 3. In dem Bildschirm Einstellungen wählen Sie Einstellungen > Spracheinstellungen.
 4. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
Settings > Phone settings > Language settings > Display language

ÜBERTRAGUNG VON DATEIEN ZU/VON IHREM COMPUTER

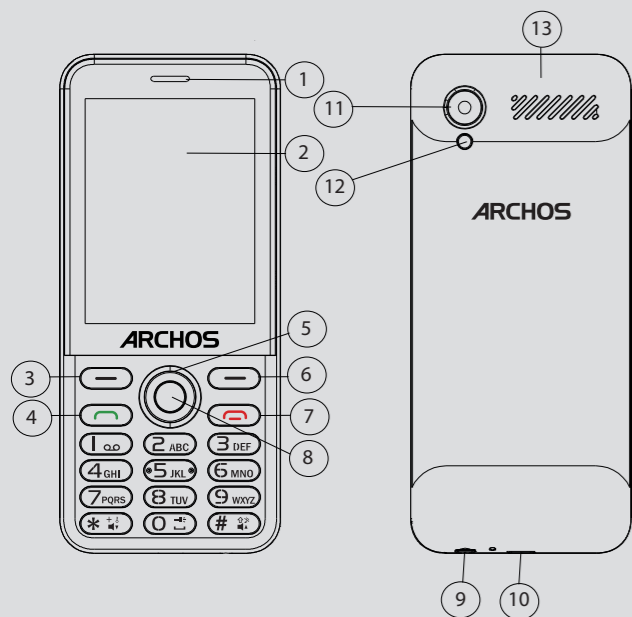
1. Verbinden Sie das Telefon über ein micro-USB-Kabel mit einem PC (nicht im Lieferumfang enthalten). Der PC erkennt das Telefon automatisch als Wechseldatenträger
 2. Sie können für das Übertragen von Dateien auf den Gerätespeicher zugreifen.
 Für eine hohe Kapazität an Speicher muss eine microSD-Karte installiert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

FEHLERBEHEBUNG

Gerät lässt sich nicht einschalten: Drücken Sie die Einschalttaste ca. 2 Sekunden. Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Batterie. Diese entfernen und neu einlegen und erneut einschalten. Prüfen Sie den Ladezustand der Batterie.
Keine Verbindung zum Netzwerk: Schwaches Signal. Wechseln Sie zu einem anderen Standort mit starkem Signal und versuchen Sie erneut zum Netzwerk zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass Netzwerkabdeckung durch Ihren Serviceanbieter besteht. Überprüfen Sie die SIM-Karte auf Gültigkeit. Kontaktieren Sie bitte Ihren Netzwerkanbieter für weitere Informationen.
Schlechte Tonqualität bei Anrufen: Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung. In einem Bereich mit schlechten Empfangsbedingungen, z. B. im Keller, kann das Signal schwach sein. Suchen Sie einen Bereich mit einem stärkeren Signal auf und den Anruf erneut durchführen.
 Verwenden Sie das Mobiltelefon zu den Spitzenzeiten der Kommunikation, wie z. B. abends, kann die Leitung überlastet sein.



RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE www.archos.com/support/warranty



DE KNOPPEN OP HET APPARAAT

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Ontvanger / luidspreker | 8. Goed |
| 2. scherm | 9. hoofdtelefoonaansluiting |
| 3. Linker functietoets | 10. USB-oplaadinterface |
| 4. Kies de sleutel | 11. camera |
| 5. joystick | 12. zaklamp |
| 6. Juiste functietoets | 13. luidspreker |
| 7. Einde / Energie-toets | |

BESCHRIJVING VAN KNOPPEN

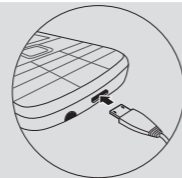
Toets bellen: oproepen beantwoorden, bellen vanaf de SIM1-/SIM2-kaart, oproeplogs bekijken in de stand-bymodus.
Navigatieknop: druk in een menu op de knop voor omhoog, omlaag, links of rechts om door de menuopties te bladeren. Druk in de stand-bymodus op deze knop voor toegang tot het hoofdmenu.
Einde oproep/Aan/Uit-toets: houd deze toets ingedrukt om het apparaat in/uit te schakelen, een oproep te beëindigen of een inkomende oproep te weigeren, terug te keren naar de stand-bymodus.
OK -toets: druk op deze toets voor toegang tot het hoofdmenu in de stand-bymodus of druk op deze toets om een selectie te bevestigen.
Numerieke toets: voer met deze toets nummers, letters en andere tekens in. Kies een submenu-item met het bijbehorende nummer.
***-toets:** druk op deze toets om het scherm met symbolen weer te geven tijdens de invoer van tekst. Houd de *-toets ingedrukt om te schakelen tussen *, +, (pauzetekens) P en (wachttekens) W in de stand-bymodus. Druk op de linker schermtoets en op de *-toets om de toetsen te vergrendelen.
#-toets: houd in de stand-bymodus de #-toets ingedrukt om te schakelen tussen de stille modus en de normale modus. Druk op deze toets om te schakelen tussen de invoermethoden tijdens de invoer van tekst.
0-toets: druk op deze toets om een spatie in te voeren tijdens het bewerken van tekst. De zaklamp in-/uitschakelen.

BESCHRIJVING VAN PICTOGRAMMEN

- | | |
|--|--|
| De verticale balkjes geven de signaalsterkte van het GSM-netwerk weer. Vijf balkjes duiden op de best mogelijke ontvangst op uw huidige locatie. | Geeft het batterijniveau weer. |
| Geeft aan dat u één of meerdere ongelezen berichten heeft. | Geeft aan dat u een oproep heeft gemist. |
| Geeft aan dat de wekker is ingeschakeld. | Geeft aan dat uw telefoon het waarschuwingstype "Stil" gebruikt. |
| Geeft aan dat uw telefoon het waarschuwingstype "Oortelefoon" gebruikt. | Geeft aan dat u Bluetooth gebruikt. |

DE BATTERIJ OPLADEN

Als de batterij helemaal leeg is, dan kunt u de telefoon niet aanzetten. Zelfs niet als de oplader is aangesloten. Laat een lege batterij eerst enkele minuten opladen voordat u de telefoon inschakelt. Om stroom te besparen sluit u de adapter voor onderweg niet aan als dit niet nodig is.



Om de telefoon in te schakelen,
 1. houd u ingedrukt.
 2. Voer uw PIN in en druk indien nodig op OK.
 3. Wanneer de installatiewizard wordt gestart, past u de instellingen van de telefoon in het volgende scherm aan.
 Wanneer de batterij leeg blijft of uit de telefoon wordt verwijderd, dan worden de tijd en datum gereset.
 Om uw telefoon uit te schakelen, houd u ingedrukt.

DE TAAL VAN HET APPARAAT WIJZIGEN

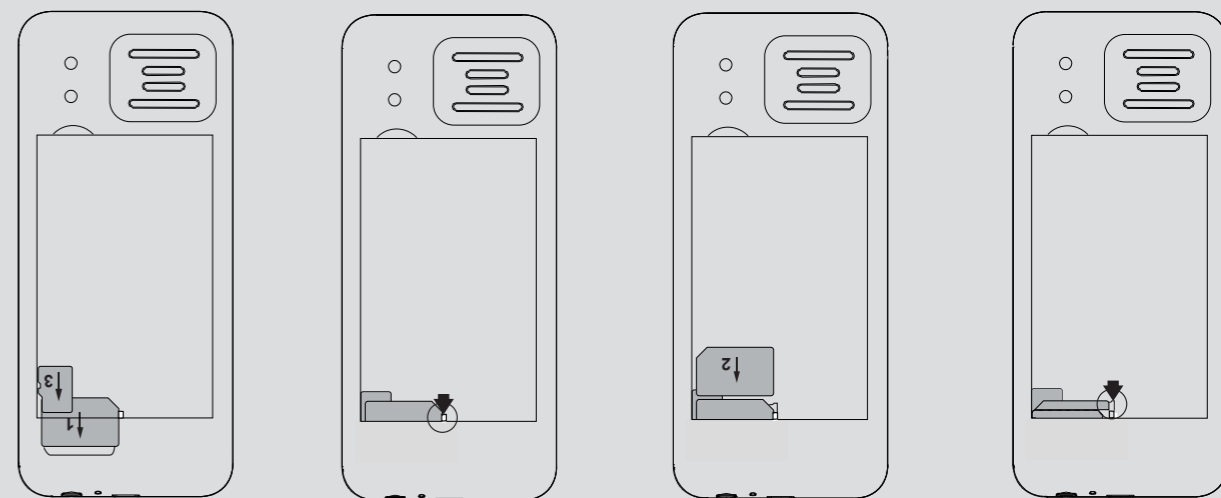
- In het beginscherm drukt u op de toets OK.
 - Gebruik de navigatietoets om Settings [Instellingen] te kiezen en druk op de OK-toets.
 - In het scherm Settings [Instellingen] kiest u Phone settings > Language settings [Telefooninstellingen > Taalinstellingen].
 - Kies de gewenste taal.
- Settings > Phone settings > Language settings > Display language**

BESTANDEN VAN/NAAR DE COMPUTER OVERZETTEN

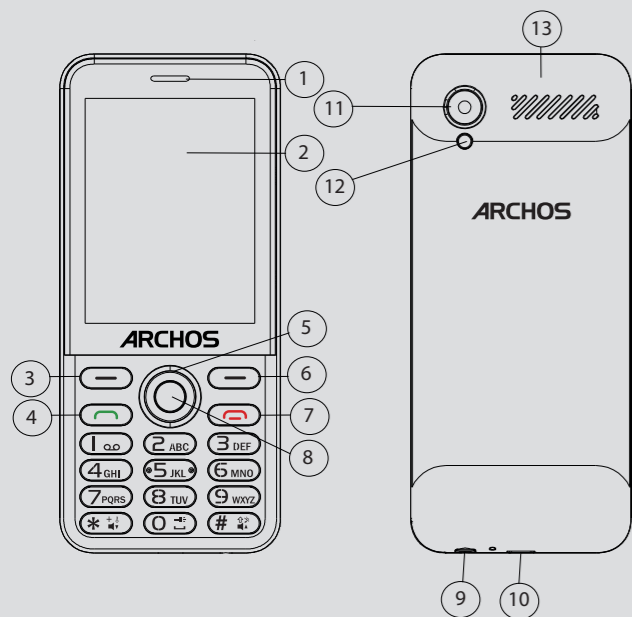
- Sluit de telefoon op een pc aan via een micro-USB-kabel (niet meegeleverd).
- De pc detecteert de telefoon automatisch als verwijderbare schijf. U heeft toegang tot het geheugen van het apparaat voor het overzetten van bestanden. Voor meer opslagcapaciteit moet u een microSD-kaart installeren (niet meegeleverd).

PROBLEMEN OPlossen

Inschakelen niet mogelijk: druk langer dan 1 seconde op de Aan/Uit-toets. Controleer of de batterij goed is geplaatst. Verwijder de batterij en plaats de batterij opnieuw en probeer het apparaat weer in te schakelen. Controleer of de batterij goed is opgeladen.
Geen verbinding met netwerk: zwak signaal. Ga naar een andere locatie met een sterker signaal en probeer opnieuw verbinding te maken met het netwerk. Zorg dat u binnen het netwerkbereik van de serviceproviders blijft. Controleer of u een geldige SIM-kaart heeft. Neem contact op met uw netwerkbeheerder voor meer informatie.
Telefoongesprek slecht verstaanbaar: controleer of het geluidsvolume goed is afgesteld. In ruimtes met een slechte ontvangst, zoals kelders, kan het signaal zwak zijn. Ga naar een locatie met een betere signaalontvangst en probeer nogmaals te bellen.
 Wanneer u tijdens piekuren telefoneert, zoals in de ochtend- en avondspits, kan het netwerk overbelast zijn waardoor telefoneren niet mogelijk is.



JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSinFORMATIE www.archos.com/support/warranty



DEVICE BUTTONS

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1. Torch | 8. End call/Power key |
| 2. Receiver | 9. OK key/Access to main menus |
| 3. Screen | 10. Earphone jack |
| 4. Left soft key | 11. Micro-USB/Charging interface |
| 5. Dial key/Answer call | 12. Camera |
| 6. Navigation key | 13. Loudspeaker |
| 7. Right soft key | |

BUTTON DESCRIPTION

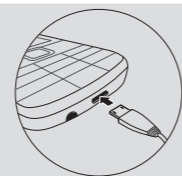
Left/Right soft key: press to perform the function currently displayed in the bottom left/right corner of the screen.
Dial key: answer all calls, make calls from SIM1/SIM2 card, view call logs in standby mode.
Navigation key: within a menu, press Up, Down, Left or Right to scroll through menu options. In standby mode, press to access main menu.
End/Power key: press and hold to turn on/off the device, end a call or reject an incoming call, return to the standby mode.
OK key: press to access the main menu in standby mode, press to confirm a selection.
Numeric key: enter numbers, letters or characters. Select a submenu item labeled with the corresponding number.
*** Key:** press to popup the symbols screen when entering text. Press and hold the * Key to toggle between *, +, (pause character) P, and (wait character) W in standby mode. Press Left Soft Key and * Key to lock/Unlock keypad.
Key: in standby mode, Long press # key can switch between the silent mode and General mode.
 Press to switch the input methods when entering text.
0 Key: press to enter Space when editing text.
 Power on /off the torch.

ICON DESCRIPTION

- | | |
|---|---|
| Vertical bars indicate the signal strength of the GSM network signal. Five bars indicate that your current position has the best reception. | Indicates the battery charge level. |
| Indicates you have one or more unread messages. | Indicates there is a missed call. |
| Indicates that the alarm clock is on. | Indicates your phone uses the alert type of "Silent". |
| Indicates your phone uses the alert type of "Earphone". | Indicates you are using Bluetooth. |

CHARGING THE BATTERY

If the battery is completely discharged, you cannot turn on the phone, even with the charger connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before you try to turn on the phone. To save energy, unplug the travel adapter when not in use.



TURNING ON/OFF

To turn your phone on,
 1. Press and hold .
 2. Enter your PIN and press OK if necessary.
 3. When the setup wizard opens, customise your phone as desired by following the screen.
 If the battery remains fully discharged or removed from the phone, the time and date will be reset.
 To turn your phone off, press and hold .

MODIFYING THE DEVICE'S LANGUAGE

- From the homescreen, press the OK Key.
- Use the Navigation Key to choose Settings and press the OK Key.
- In the Settings screen, select Phone settings > Language settings.
- Select the desired language.

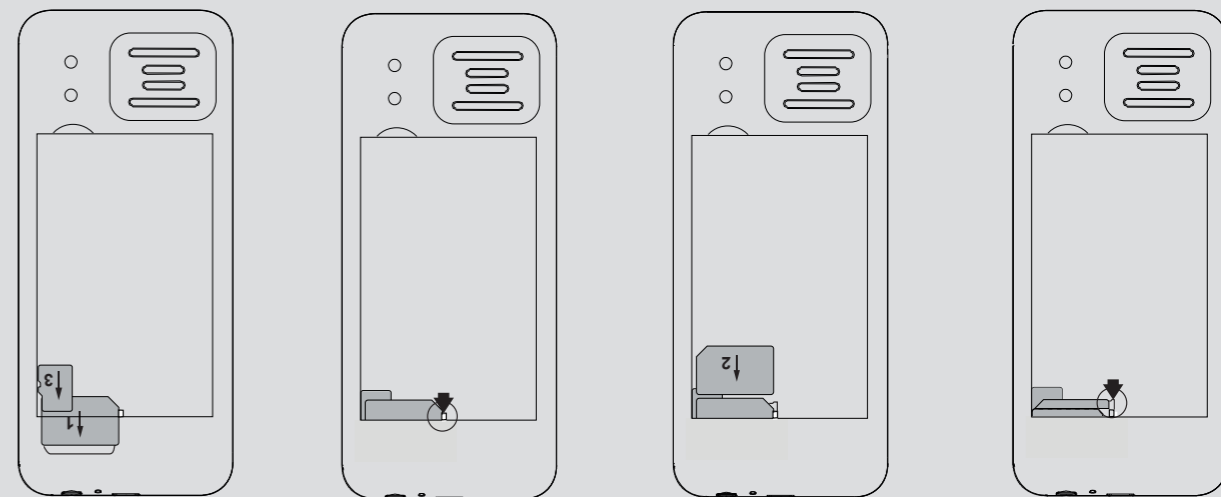
TRANSFERRING FILES TO/FROM YOUR COMPUTER

- Connect the phone to a PC using a micro-USB cable (not provided). The PC will auto detect the phone as a removable disk
- You can access the device memory to transfer files. To have a large capacity of storage, you need to install a microSD card (not provided).

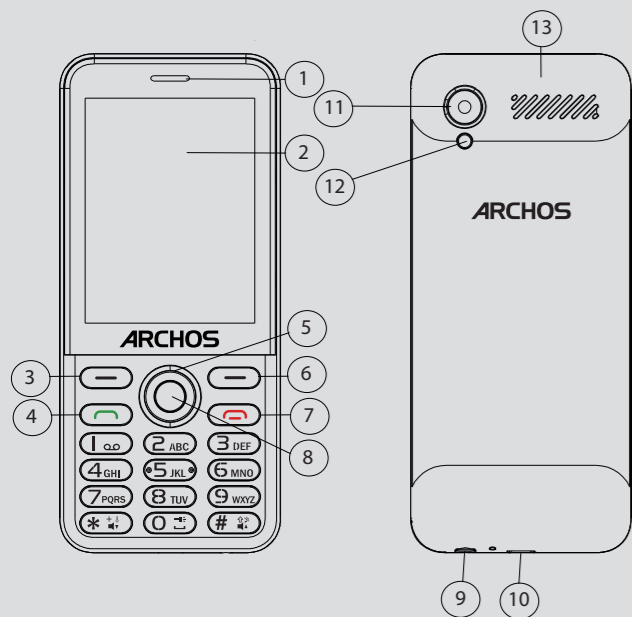
TROUBLESHOOTING

Unable to turn on: press the power on key for over 1 second. Check if the battery is properly connected. Please remove and install it again, retry to turn on. Check if battery is appropriately charged.
Unable to connect network: weak signal. Please Try and move to a location with strong signal and try connecting to the network again. Please ensure that you are not beyond the network coverage of service providers. Please ensure you have a valid SIM card. Please contact your network provider for further information.
Poor quality of calling:Please check if the sound volume is tuned improperly In an area with poor receiving condition, example: basement, the signal might be weak. Try reaching a location with stronger signal reception and call again. While using the mobile phone in the peak period of communication, like commute time, you may be unable to call because of line congestion.

INSTALL THE SIM CARDS AND MEMORY CARD



WARRANTY LEGAL AND SAFETY NOTICES www.archos.com/support/warranty



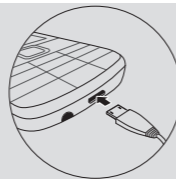
Lijeva/desna mekana tipka: pritisnite za izvršavanje funkcije trenutno prikazane u donjem lijevom / desnom kutu zaslona.
 Tipka za biranje: odgovaranje na sve pozive, upućivanje poziva s SIM1/ SIM2 kartice, prikaz poziva u stanju čekanja.
 Navigacijska tipka: unutar izbornika pritisnite gore, dolje, lijevo ili desno za pomicanje kroz opcije izbornika. U stanju čekanja, pritisnite za pristup glavnom izborniku.
 Tipka za završavanje poziva/uključivanje: pritisnite i držite za uključivanje/isključivanje uređaja, prekid poziva ili odbijanje dolaznog poziva, povratak u stanje čekanja.
 Tipka OK: pritisnite za pristup glavnom izborniku u stanju čekanja, pritisnite za potvrdu odabira.
 Numerička tipka: unesite brojeve, slova ili znakove. Odaberite stavku podizbornika označenu odgovarajućim brojem.
 Tipka *: pritisnite za otvaranje zaslona simbola prilikom unosa poruke. Pritisnite i držite * tipku za prebacivanje između *, +, (pauza znaka) P i (pričekajte znak) W u stanju čekanja. Pritisnite lijevu mekanu tipku i * tipku za zaključavanje/otključavanje tipkovnice.
 Tipka #: u stanju čekanja, dugo pritisnite tipku # za prebacivanje između tihog i općenitog načina rada. Pritisnite za prebacivanje načina unosa kod unosa teksta.
 Tipka 0: Pritisnite za ulazak u prostor tijekom uređivanja teksta. Uključite/isključite svjetiljku.

OPIS OZNAKA

- vodoravne crte označavaju snagu signal GSM mreže. Pet crta označavaju da trenutno imate najbolji prijem
- označava razinu napunjenosti baterije
- označava da imate jednu ili više poruka
- načava propušten poziv
- označava da je budilica uključena
- načava da telefon koristi uzbujujući tip "tihog"
- označava da vaš telefon koristi vrstu upozorenja "slušalice"
- označava da koristite Bluetooth

PUNJENJE BATERIJE

ako je baterija potpuno ispražnjena, ne možete uključiti telefon, čak ni ako je punjač priključen. Dopustite da se prazna baterija napuni nekoliko min. prije nego što pokušate uključiti telefon. Da biste uštedjeli energiju, odspojite adapter za napajanje kada nije u upotrebi.



TIPKE UREĐAJA

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Svjetiljka | 2 Slušalice |
| 3 Ekran | 4 Lijeva mekana tipka |
| 5 Tipka nazivanja/ odgovaranja na poziv | 6 Navigacijska tipka |
| 7 Desna mekana tipka | 8 Završavanje poziva/Paljenje |
| 9 Tipka OK/pristup glavnim izbornicima | 10 Ulaz za slušalicu |
| 11 Mikro USB/preglednik punjenja | 12 Kamera |
| 13 Zvučnik | |

da biste uključili telefon: 1. Pritisnite i držite tipku slušalice. 2. Unesite PIN i pritisnite OK ako je potrebno. 3. Kada se čarobnjak za postavljanje otvori, prilagodite svoj telefon prema želji sljedeći zaslon. Ako baterija ostane potpuno prazna ili uklonjena s telefona, vrijeme i datum će se resetirati. Za uključivanje telefona, pritisnite i držite tipku slušalice.

MIJENJANJE JEZIKA UREĐAJA

1. Na početnom zaslonu pritisnite tipku OK.
2. Pomoću navigacijske tipke odaberite Postavke i pritisnite tipku OK.
3. Na zaslonu Postavke odaberite Postavke telefona > Postavke jezika.
4. Odaberite željeni jezik.

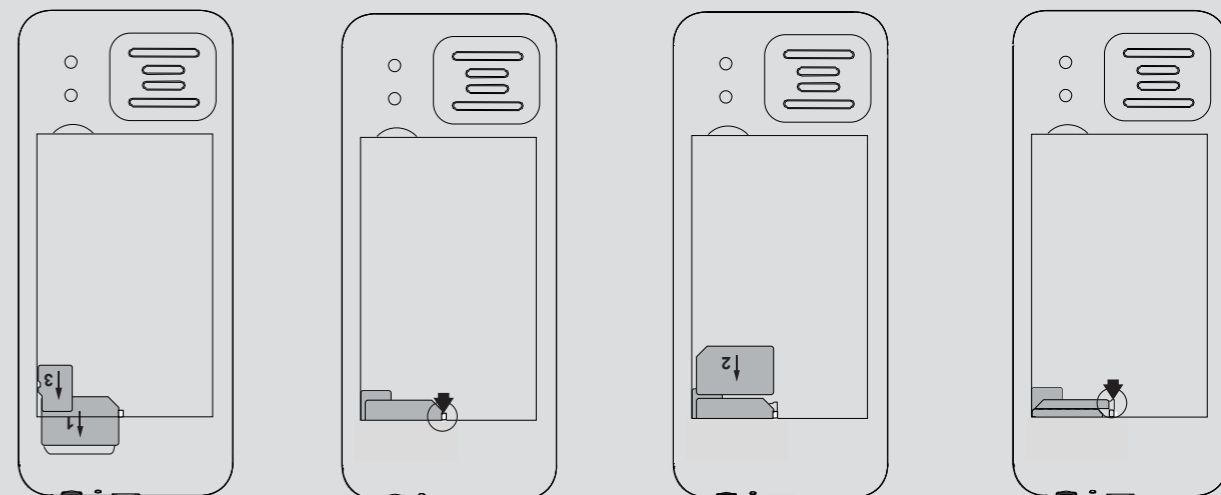
PRIENOS DATOTEKA NA/IZ RAČUNALA

1. Spojite telefon s računalom pomoću mikro USB kabela (nije uključen u proizvod). Računalo će automatski prepoznati telefon kao izmjenjivi disk.
2. Možete pristupiti memoriji uređaja za prijenos. Da biste imali veći kapacitet pohrane, instalirajte mikro SD karticu (nije uključena u proizvod).

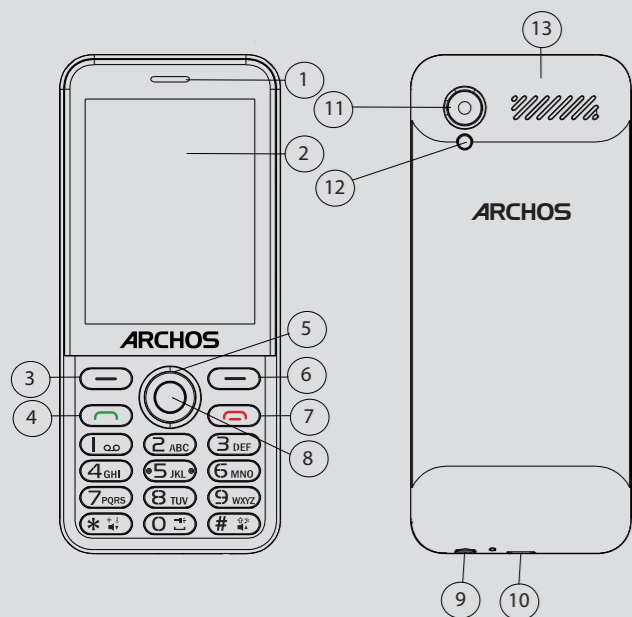
RJEŠAVANJE PROBLEMA:

Uređaj se ne može uključiti: pritisnite tipku uključivanja jednu sekundu. Provjerite bateriju. Uklonite je i ponovo umetnite, ponovo uključite. Provjerite jeli baterija prikladno napunjena. Nije moguće spojiti mrežu: slab signal: pokušajte i premjestite se na lokaciju s jakim signalom i ponovno se pokušajte povezati s mrežom. Provjerite jeste li izvan mrežnog dometa davatelja usluge. Provjerite imate li važeću SIM karticu. Za dodatne informacije obratite se svojem mrežnom pružatelju usluga.

Loša kvaliteta poziva: Provjerite je li glasnoća zvuka nepravilno namještena. U području s lošim prijemom poput podruma, signal može biti slab. Pokušajte postići lokaciju s jačim prijemom signala i ponovno nazovite. Tijekom korištenja mobilnog telefona u razdoblju visoke razine komunikacije, kao što je vrijeme putovanja na posao, možda nećete moći nazvati zbog zagušenja linije.



JAMSTVO, PRAVNE INFORMACIJE I SIGURNOST DJELOVANJA www.archos.com/support/warranty.html



OPIS GUMBA

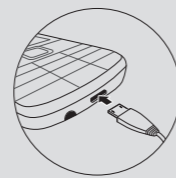
Leva / Desna tipka: pritisnite, da izberete trenutno prikazano funkcijo v spodnjem levem ali desnem kotu zaslona.
 Klicna tipka: sprejemanje vseh klicev, klicanje s kartice SIM1 / SIM2, ogledovanje dnevnikov klicev v pripravljenosti.
 Navigacijska tipka: v meniju pritisnite tipko gor, dol, levo ali desno, da se pomikate po možnih menija. V pripravljenosti pritisnite za dostop do glavnega menija.
 Tipka za konec / vklop / izklop: pritisnite in držite, če želite vklopiti ali izklopiti napravo, končati klic ali zavrniti dohodni klic, se vrnite v stanje pripravljenosti.
 Tipka OK: za dostop do glavnega menija v stanju pripravljenosti pritisnite za potrditev izbire.
 Številski ključ: vnesite številke, črke ali znake. Izberite predmet podmenija, označen z ustrezno številko.
 * Tipka: pritisnite, če želite vnesti besedilo v simbol. Pritisnite in držite tipko * za preklon med *, +, (znak za premor) P in (počakajte znak) W v stanju pripravljenosti.
 Pritisnite levo funkcijsko tipko in * tipko za zaklepanje / odklepanje tipkovnice.
 # Tipka: v stanju pripravljenosti lahko Long tipko # preklaplja med načinom tihih in splošnih načinov.
 Pritisnite, če želite vnesti besedilo, ko želite vnesti besedilo.
 0 Tipka: pritisnite, da vnesete prostor pri urejanju besedila.
 Vklop / izklop bakle.

OPIS ZNAMKIH

- Vertikalne palice označujejo jakost signala omrežnega signala GSM. Pet stolpcov označuje, da ima vaš trenutni položaj najboljši sprejem.
- Označuje raven naplnjenosti akumulatorja.
- Označuje, da imate eno ali več neprebranih sporočil.
- Označuje, da je prišlo do neodgovorjenega klica.
- Označuje, da je budilka vključena.
- Označuje, da telefon uporablja vrsto opozorila »Tihoo«.
- Označuje, da telefon uporablja vrsto opozorila »slušalke«.
- Označuje, da uporabljate Bluetooth.

POLNJENJE BATERIJE

Če je baterija popolnoma prazna, telefona ne morete vklopiti, tudi če je priključen polnilnik. Pustite, da se izpraznjena baterija polni nekaj minut, preden poskusite vklopiti telefon. Če želite varčevati z energijo, izklopite potovalni adapter, če ga ne uporabljate.



GUMBI NAPRAVE

- | | |
|--|---|
| 1 Torch | 2 Sprejemnik |
| 3 Zaslon | 4 Leva programska tipka |
| 5 Klicna tipka / Sprejem klica | 6 Navigacijski ključ |
| 7 Desni programski ključ | 8 Končaj klic / ključ za vklop / izklop |
| 9 Tipka OK / Dostop do glavnih menijev | 10 Priključek za slušalke |
| 11 Mikro USB / vmesnik za polnjenje | 12 Kamera |
| 13 Zvočnik | |

VKLOP / IZKLOP

Če želite vklopiti telefon, pritisnite in držite . Vnesite kodo PIN in po potrebi pritisnite OK. Ko se odpre čarovnik za nastavitve, prilagodite telefon po želji, tako da sledite zaslonu. Če baterija ostane popolnoma prazna ali odstranjena iz telefona, se čas in datum ponastavita. Če želite telefon izklopiti, pridržite .

SPREMINJANJE JEZIKA NAPRAVE

1. Na začetnem zaslonu pritisnite tipko OK.
2. S tipko za krmarjenje izberite Nastavitve in pritisnite tipko OK.
3. Na zaslonu z nastavitvami izberite Nastavitve telefona > Nastavitve jezika.
4. Izberite zeleni jezik.

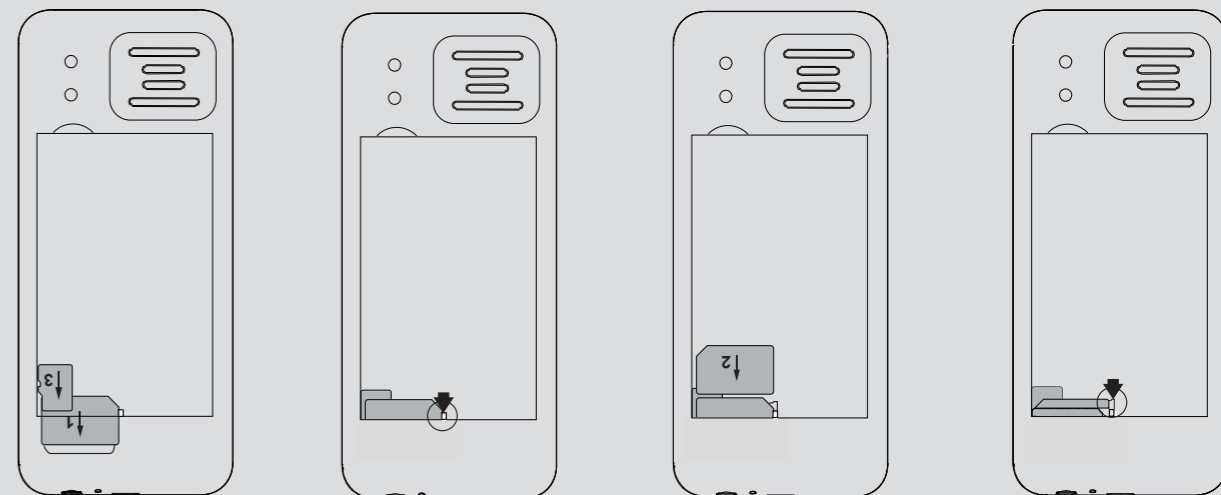
PRENOS DATOTEK V / IZ RAČUNALNIKA

Telefon povežite z računalnikom prek kabla micro-USB (ni priložen). Računalnik samodejno zazna telefon kot odstranljiv disk. Za prenos datotek lahko dostopate do pomnilnika naprave. Če želite imeti veliko prostora za shranjevanje, morate namestiti kartico microSD (ni priložena).

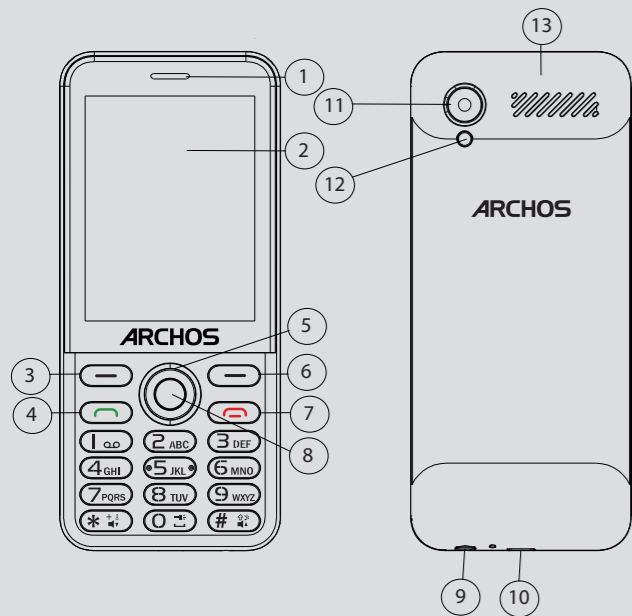
ODPRAVLJANJE TEŽAV

Ni mogoče vklopiti: več kot 1 sekundo pritisnite tipko za vklop. Preverite, ali je baterija pravilno priključena. Ponovno ga odstranite in ga znova namestite, znova poskusite vklopiti. Preverite, ali je baterija ustrezno napolnjena. Omrežja ni mogoče povezati: šibki signal. Poskusite in se premaknite na lokacijo z močnim signalom in poskusite ponovno vzpostaviti povezavo z omrežjem. Prepričajte se, da niste prek omrežnega pokritja ponudnikov storitev. Poskrbite, da imate veljavno kartico SIM. Za dodatne informacije se obrnite na svojega ponudnika omrežja. Slaba kakovost klica: preverite, ali je glasnost zvoka nepravilno nastavljena. V območju z slabim sprejemnim pogojem, na primer: klet, je signal lahko šibek. Poskusite doseči lokacijo z večjim sprejemom signala in ponovno pokličite. Medtem ko uporabljate mobilni telefon v največjem času komunikacije, kot je čas zamenjave, morda ne boste mogli poklicati zaradi preobremenjenosti linije.

NAMESTITE KARTICE SIM IN POMNILNIŠKO KARTICO



GARANCIJSKE PRAVNE IN VARNOSTNE INFORMACIJE www.archos.com/support/warranty.html



Tasto di programmazione sinistro/destro: premere per eseguire la funzione indicata nell'angolo in basso a sinistra/destra dello schermo.
Tasto di chiamata: premere per rispondere a tutte le chiamate, per effettuare chiamate dalla scheda SIM1/SIM2 e per visualizzare il registro chiamate in modalità stand-by.
Tasto di navigazione: in un menu, premere i tasti Su, Giù, Sinistra o Destra per scorrere tra le opzioni. In modalità stand-by, premere per accedere al menu principale.
Tasto Fine/Accensione/Spegnimento: tenere premuto per accendere/spegnere il dispositivo, per terminare una chiamata o rifiutare una chiamata in arrivo e per tornare alla modalità stand-by.
Tasto OK: premere per accedere al menu principale in modalità stand-by e per confermare una selezione.
Tasti numerici: premere per inserire numeri, lettere o caratteri. Selezionare un elemento di un sottomenu premendo il numero corrispondente.
Tasto asterisco (*): premere durante l'inserimento di testo per visualizzare la schermata dei simboli. Tenere premuto in modalità stand-by per cambiare tra *, +, P (carattere di pausa) e W (carattere di attesa).
 Premere il tasto di programmazione sinistro e asterisco (*) per bloccare/sbloccare la tastiera.
Tasto cancelletto (#): tenere premuto in modalità stand-by per passare dalla modalità silenziosa a quella generale e viceversa. Tenere premuto durante l'immissione di testo per cambiare il modo di inserimento.

Tasto 0: premere per inserire uno spazio quando si modifica del testo. Premere per accendere/spegnere la torcia.

DESCRIZIONE DELLE ICONE

Le barre verticali indicano la potenza del segnale della rete GSM. Cinque barre indicano che la posizione corrente ha una ricezione ottimale.

Indicates you have one or more unread messages.

Indicates that the alarm clock is on.

Indicates your phone uses the alert type of "Earphone".

Indica il livello di carica della batteria

Indicates there is a missed call.

Indicates your phone uses the alert type of "Silent".

Indicates you are using Bluetooth.

Se la batteria è completamente scarica, non sarà possibile accendere il telefono, neanche con il caricabatterie collegato. Prima di provare ad accendere il telefono, lasciare ricaricare la batteria per qualche minuto. Per risparmiare energia, a ricarica completata, scollegare il caricabatterie da viaggio dalla presa di corrente.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Per accendere il telefono:
 1. Tenere premuto .
 2. Inserire il PIN e premere OK (se necessario).
 3. Una volta aperta l'installazione guidata, personalizzare il telefono a proprio gusto seguendo le schermate.
 Se la batteria si scarica completamente o viene rimossa dal telefono, la data e l'ora verranno ripristinate.
 Per spegnere il telefono, tenere premuto .

MODIFICARE LA LINGUA DEL DISPOSITIVO

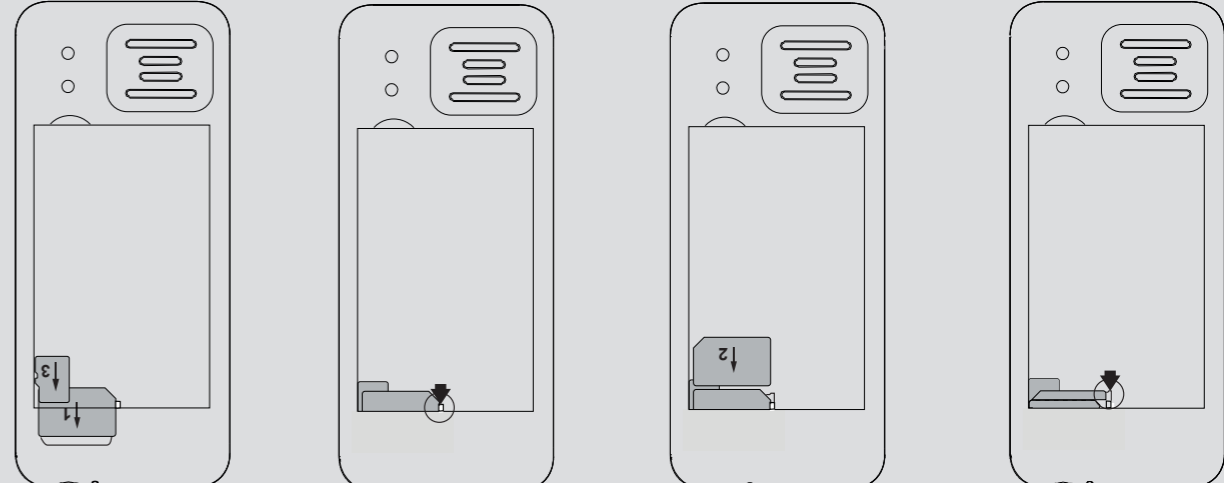
1. Dalla homescreen, premere il tasto OK.
 2. Utilizzare il tasto di navigazione per selezionare Impostazioni e premere il tasto OK.
 3. Nella schermata Impostazioni, selezionare Impostazioni telefono > Impostazioni lingua.
 4. Selezionare la lingua desiderata.
Settings > Phone settings > Language settings > Display language

TRASFERIMENTO DI FILE DAL/AL COMPUTER

1. Collegare il telefono al PC con un cavo micro-USB (non incluso). Il computer rileverà automaticamente il telefono come disco removibile.
 2. E possibile accedere alla memoria del dispositivo per trasferire i file. Per una maggiore capacità di archiviazione, è necessario installare una scheda MicroSD (non inclusa).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Impossibile accendere il telefono: premere il tasto di accensione per più di un secondo. Controllare che la batteria sia connessa. Scollegare e ricollegare la batteria, quindi riprovare ad accendere il telefono. Controllare che la batteria sia carica.
Impossibile connettersi alla rete: segnale debole. Cercare una posizione con un segnale potente e provare a connettersi di nuovo alla rete. Assicurarsi di essere in una zona coperta dall'operatore telefonico. Assicurarsi di avere una scheda SIM valida. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.
Bassa qualità delle chiamate: verificare il volume del suono. In un luogo con scarsa qualità di ricezione, ad esempio una cantina, il segnale potrebbe essere debole. Provare a raggiungere un luogo con un segnale di ricezione più forte e chiamare di nuovo. Se si utilizza il telefono cellulare in un momento di comunicazioni intense, come l'ora di punta, potrebbe essere impossibile effettuare chiamate a causa delle linee congestionate.



INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA
www.archos.com/support/warranty

PULSANTI DEL DISPOSITIVO

1 Ricevitore	8 Tasto OK/ Accesso ai menu principali
2 Schermo	9 Presa auricolare
3 Risposta Tasto di programmazione sinistro	10 Micro-USB / ricarica interfaccia
4 Tasto Chiamata / chiamata	11 Fotocamera
5 Tasto di navigazione	12 Torcia
6 Tasto di programmazione destro	13 Altoparlante
7 Tasto di Fine/Accensione/Spegnimento	

Declaration of Conformity

We, the undersigned (☒Manufacturer / ☐ The manufacturers authorized representative established within EEA):

Company	ARCHOS S.A.
Address	12, rue Ampere 91430 Igny
Country	France
Telephone number	+33(1) 69 33 16 90
Telefax number	+33(1) 69 33 16 99
E-mail	wu@archos.com

Certify and declare under our responsibility that the following product:

Product Description	Mobile Phone
Manufacturer	ARCHOS S.A.
Brand Name	ARCHOS
Model/Type	AC28ASFV2, Access 28F V2

Is tested to and conforms with the essential test suites included in the following standards, which are in force within the EEA:

Standard	Issue date	Reference to report title
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0	2017-03	GTSR18112012-EMC
ETSI EN 301 489-1 V3.2.0	2017-03	GTSR18112012-EMC
ETSI EN 301 489-52 V1.1.0	2016-11	GTSR18112012-EMC
EN 55032	2015	GTSR18112012-EMC
EN 55035	2017	GTSR18112012-EMC
EN 61000-3-2	2014	GTSR18112012-EMC
EN 61000-3-3	2013	GTSR18112012-EMC
ETSI EN 300 328 V2.1.1 (BR&ERD)	2016-11	GTSR18112012-EDR
ETSI EN 301 511 V12.5.1 (GSM)	2017-03	GTSR18112012-GSM
ETSI EN 303 345 V1.1.7 (FM)	2017-03	GTSR18112012-FM
EN 62479	2010	GTSR18112012-SAR
EN 50360	2017	GTSR18112012-SAR
EN 62209-1	2016	GTSR18112012-SAR
EN 62209-2	2010	GTSR18112012-SAR
EN 50566	2017	GTSR18112012-SAR
EN 60950-1	2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	GTSR18112012-LVD
EN 50332-1	2013	GTSR18112012-LVD
EN 50332-2	2013	GTSR18112012-LVD

And therefore complies with the essential requirements of the following directives:

Directive Name	Directive number	Further identification
RED Directive	2014/53/EU	
EMC Directive	2014/30/EU	
LVD Directive	2014/35/EU	Year of affixing the CE Marking: 2018
ERP Directive	2009/125/EC	
RoHS Directive	2011/65/EU	
Battery Directive	2006/66/EC	

The following Notified Bodies have been consulted in the Conformity Assessment procedure of RED Directive (whenever applicable):

Notified Body number: 0700
 PHOENIX TESTLAB GmbH
 Königswinkel 10
 D-32825 Blomberg, Germany
http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/index.cfm?useaction=directive_nb&ref_cds=EPOS_44015

The technical documentation as required by the conformity assessment procedure is kept at the following address for a period ending at least 10 years after the last product has been manufactured at the disposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection:

Company	ARCHOS S.A.
Address	12, rue Ampere 91430 Igny
Country	France
Telephone number	+86(1)75583734678
Telefax number	+86(1)75583734621
E-mail	wu@archos.com

Product is CE-marked in:

Name of authorized officer:	Jacky WU	Title of authorized officer:	General Manager
Drawn up in:	Europe	Date:	2018.11.12

Signature and Company Stamp

Déclaration de Conformité

Nous, soussigné(e) ☒Fabricant

Entreprise	ARCHOS S.A.
Adresse	12, rue Ampere 91430 Igny
Pays	France
Numéro de téléphone	+33(1) 69 33 16 90
Numéro de fax	+33(1) 69 33 16 99
E-mail	wu@archos.com

Certifions et déclarons que le produit suivant:

Description Produit	Mobile Phone
Fabricant	ARCHOS S.A.
Marque	ARCHOS
Modele	AC28ASFV2, Access 28F V2

Est testé et conforme aux ensembles de tests essentiels inclus dans les normes suivantes, qui sont en vigueur dans l'UE:

Standard	Date de délivrance	Rapport de référence
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0	2017-03	GTSR18112012-EMC
ETSI EN 301 489-1 V3.2.0	2017-03	GTSR18112012-EMC
ETSI EN 301 489-52 V1.1.0	2016-11	GTSR18112012-EMC
EN 55032	2015	GTSR18112012-EMC
EN 55035	2017	GTSR18112012-EMC
EN 61000-3-2	2014	GTSR18112012-EMC
EN 61000-3-3	2013	GTSR18112012-EMC
ETSI EN 300 328 V2.1.1 (BR&ERD)	2016-11	GTSR18112012-EDR
ETSI EN 301 511 V12.5.1 (GSM)	2017-03	GTSR18112012-GSM
ETSI EN 303 345 V1.1.7 (FM)	2017-03	GTSR18112012-FM
EN 62479	2010	GTSR18112012-SAR
EN 50360	2017	GTSR18112012-SAR
EN 62209-1	2016	GTSR18112012-SAR
EN 62209-2	2010	GTSR18112012-SAR
EN 50566	2017	GTSR18112012-SAR
EN 60950-1	2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	GTSR18112012-LVD
EN 50332-1	2013	GTSR18112012-LVD
EN 50332-2	2013	GTSR18112012-LVD

Et donc conforme aux besoins essentiels des directives suivantes:

Nom de la directive	Numéro de la directive	Identifications
RED Directive	2014/53/EU	
EMC Directive	2014/30/EU	
LVD Directive	2014/35/EU	Année d'apposition du logo CE: 2018
ERP Directive	2009/125/EC	
RoHS Directive	2011/65/EU	
Battery Directive	2006/66/EC	

Les organismes notifiés suivants ont été consultés dans la procédure d'évaluation de la conformité de la directive RED (lorsqu'applicable):

Numéro de l'organisme notifié: 0700
 PHOENIX TESTLAB GmbH
 Königswinkel 10
 D-32825 Blomberg, Germany
http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/index.cfm?useaction=directive_nb&ref_cds=EPOS_44015

La documentation technique requise par la procédure d'évaluation de la conformité est conservée à l'adresse suivant pour une période se terminant au moins dix ans après la fabrication du dernier produit à la disposition des autorités nationales compétentes de tout Etat membre pour inspection:

Entreprise	ARCHOS S.A.
Adresse	12, rue Ampere 91430 Igny
Pays	France
Telephone	+86(1)75583734678
Fax	+86(1)75583734621
E-mail	wu@archos.com

Le produit est marqué CE en:

Nom de l'agent habilité:	Jacky WU	Titre l'agent habilité:	General Manager
Drawn up in:	Europe	Date:	2018.11.12

Signature and tampon

WWAN		
Frequency band	Maximum output power	
GSM B2/B3	26~ 32dBm	
GSM B5/B8	29~ 35dBm	
Bluetooth		
Bluetooth Version	Frequency Range	Max EIRP (dBm)
EDR	2.402 ~ 2.480GHz	2.65dBm

Archos company (Contact address : ARCHOS SA 12 Rue Ampère 91430 Igny France) declares that this phone ARCHOS Access 28F is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU: <https://www.archos.com/products/conformity.html>

Par la présente, ARCHOS (adresse de contact : ARCHOS SA 12 Rue Ampère 91430 Igny France) déclare que le téléphone ARCHOS Access 28F est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : <https://www.archos.com/products/conformity.html>

SAR (Specific Absorption Rate) / DAS (Débit d'Absorption Spécifique)
 - Head Max: 0.561W/Kg (10g)
 - Body Max: 1.120W/Kg (10g)

